

Instruções de uso
Telefone GSM
Maxcom **MM320**



Se precisar de assistência técnica, entre em contato com a linha de informação pelo número (+48) 32 325 07 00 ou

serwis@maxcom.pl

Nossa página de Internet:

<http://www.maxcom.pl/>

Conteúdo do pacote

Telefone GSM

Adaptador de carregamento

Bateria

Instruções de uso

Cartão de garantia

Auriculares

É aconselhável armazenar a embalagem que pode ser necessária para um possível transporte.

Guardar um cópia do recibo, que é parte integrante da garantia.

Atenção! – O Telefone funciona na rede GSM 900/1800. Antes de ligar o telefone, o cartão SIM deve ser inserido corretamente.

Telefone GSM 900/1800

Teclas grandes iluminadas

Grande ecrã em cores

Câmara fotográfica

Ranhura para cartão de memória microSD

Fontes grandes, Menu simples

Função alta-voz integrado

Agenda telefónica (500 entradas)

Função de enviar e receber SMS

Marcação rápida de 8 números

Exibe no ecrã o tempo de ligação

Toque alto, os sons mais altos

Bluetooth

Rádio FM

Lanterna

Calculadora

Despertador

Bateria 1000 mAh

Tempo no modo de espera: até 300 horas*

Tempo de conversação até 5 horas*

Peso: 110 g

* dependendo das condições e do sinal de rede GSM

Conteúdo

1. Regras básicas de uso seguro.....	7
2. Instalação dos elementos	8
2.1 Instalação do cartão SIM e bateria.....	8
2.2 Carregamento de bateria.....	10
2.3 Sinal de bateria fraca.....	11
3. A localização dos botões	12
Funções básicas de botões.....	14
4. Uso do telefone.....	15
4.1 Ligar telefone.....	15
4.2 Desligar telefone.....	16
4.3 Modo de espera.....	17
4.4 Bloqueando o teclado	19
5. Manipulação de MENU	19
6. Agenda telefónica	19
6.1 Gravação dos contatos	19
6.2 Visualização dos contatos	20
6.3 Apagar os contatos.....	21
6.3.1 Apagar um contato	21
6.3.2 Apagar vários contatos	21
6.3.3 Apagar todos os contatos	22
6.4 Copiar os contatos.....	22
6.4.1 Copiando um contato.....	22
6.4.2 Copiando vários contatos	22
6.5 Transferência dos contatos.....	23
6.6 Marcar vários.....	23
6.7 Configuração de agenda telefónica.....	23
6.7.1 Memória preferencial	23
6.7.2 Marcação simples.....	24
6.7.3 Números adicionais	24
6.7.4 Estado de memória	24
7. Chamadas	25
7.1 Marcação direta de número	25
7.2 Marcação do número da agenda de telefone.....	25
7.3 Marcação de números da lista das últimas chamadas	26
7.4 Marcação rápida.....	26
7.5 Mudar o volume de chamada	26
7.6 Opções ao fazer uma ligação	26

7.7	Recepção de chamadas.....	27
8.	Registo de chamadas.....	27
9.	Mensagem SMS e MMS.....	28
9.1	Escrever e enviar SMS.....	29
9.2	Leitura e forma de responder SMS.....	30
9.3	Caixas (pastas) SMS.....	31
9.3.1	Caixa/Pasta de entrada.....	31
9.3.2	Posições enviadas	31
9.3.3.	Cópias de trabalho (Rascunhos)	32
9.3.4.	Caixa /pasta de saída	32
9.4.	Exluir mensagens.....	32
9.5.	Configuração mensagens	32
9.5.1.	SMS	32
9.5.2.	MMS	33
9.5.3.	Mensagens de serviço	34
9.6.	Correio de voz	34
10.	Ferramentas.....	35
10.1	Calendário.....	35
10.2	Calculadora.....	35
10.3.	Sinal.....	36
10.4.	Lanterna.....	36
10.5.	Relógio mundial	36
10.6.	Gestão de arquivos	36
10.7.	Lanterna.....	37
11.	Serviços da rede	37
11.1.1	WAP	37
11.1.2	Serviços SIM.....	38
12.	Aparelho.....	38
13.	Rádio FM	41
14.	Multimídia.....	42
14.1	Visualização das fotos	42
14.2	Gravação de vídeo	42
14.3.	Leitor de video	43
14.4.	Leitor de áudio	43
14.5.	Gravador.....	44
15.	Configuração.....	44
15.1	Perfis	45
15.2	Configuração do telefone.....	45

15.2.1 Configuração e data e hora	45
15.2.2 Idioma	46
15.2.3 Ecran	47
15.2.4 Bloqueio automático de teclas	47
15.2.5 Retroiluminação	47
15.2.6 Indicador de mensagens	47
15.2.7 Temas	48
15.2.8 Tamanho da fonte	48
15.2.9 Abreviaturas	48
15.2.10 Tecla de navegação	48
15.2.11 Modo voo	48
15.3. Configuração das ligações.....	49
15.3.1. Ocultar o número.....	49
15.3.2. Chamadas com espera.....	49
15.3.3. Encaminhamento de chamadas.....	49
15.3.4. Bloqueando as chamadas	50
15.3.5. Configurações expandidas/adicionais.....	51
15.4. Configuração da rede	51
15.5. Ligação.....	52
15.5.1. Bluetooth	52
15.5.2. Perfil APN.....	52
15.6. Configuração dos meios de proteção.....	53
15.6.1. Código PIN	53
15.6.2. Proteção do telefone.....	53
15.7. Renovar as configurações de fabricante	53
16. Ligação ao computador	53
17. FAQ (Solução dos problemas)	54
18. Termos de uso e segurança	56
19. Termos de garantia.....	58
20. Informação relacionada com bateria	58
21. Informação sobre SAR.....	60
22. Informação que se refere à proteção ambiental	61
23. Declaração de conformidade	63

1. Regras básicas de uso seguro

A familiaridade com as seguintes regras minimizará o risco de uso indevido do telefone.

- Não pode usar o telefone em áreas onde é proibido, por exemplo, num posto de gasolina ou num hospital. O uso do telefone em tais lugares pode colocar outros em risco. Não ligue o telefone em locais onde possa interferir com outros dispositivos!
- Não use o telefone sem o kit apropriado durante a condução do carro.
- Não use o telefone em hospitais, aviões, estações de combustível ou perto de materiais inflamáveis.
- Telefone emite um campo eletromagnético que pode ter um efeito negativo em outros dispositivos eletrônicos, incluindo, por exemplo, equipamentos médicos. A distância recomendada pelos fabricantes de equipamentos médicos deve ser mantida entre o telefone e o dispositivo médico implantado, como, por exemplo, o pacemaker. As pessoas com dispositivos implantáveis devem estar familiarizadas com os requisitos do fabricante do dispositivo médico implantado e seguir estas instruções. Pessoas usando pacemaker não devem guardar o telefone nos bolsos do peito, mas devem segurar o telefone perto da orelha do lado do corpo, oposto ao dispositivo médico, para minimizar o risco de interferência e também desligando imediatamente o telefone em caso de suspeita de interferência;

- O dispositivo e seus acessórios podem consistir em peças pequenas. Mantenha o telefone e os itens fora do alcance das crianças.
- Não realize reparações ou modificações no seu telefone por si mesmo. Qualquer avaria deve ser eliminada com a ajuda de um serviço qualificado.
- Use apenas baterias e carregadores originais. O uso de acessórios não genuínos pode resultar em danos ou explosões no dispositivo.
- O Telefone não está protegido contra pó e não deve ser usado onde possa ser exposto a poeira, lama, etc., pois isso pode resultar em mau funcionamento do mesmo.

RESISTÊNCIA À ÁGUA – Telefone não é impermeável. Deve ser mantido num local seco.

2. Instalação dos elementos

Antes de ligar o telefone, precisa instalar um cartão SIM. Deve ter cuidado especial para não danificar o cartão durante a instalação.

Os cartões SIM devem ser armazenados num local não acessível a crianças.

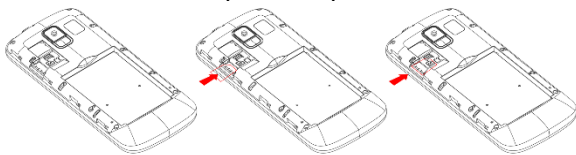
2.1 Instalação do cartão SIM e bateria

O telefone tem slot de cartão microSIM. Se tiver um cartão de tamanho diferente tem que remover o microSIM, entre em contato com o operador para substituir o cartão SIM pelo apropriado.

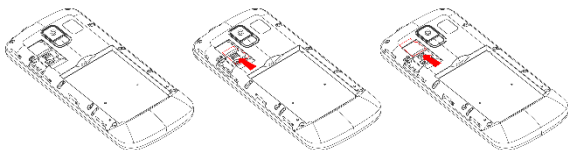
Antes de inserir um cartão SIM, verifique se o telefone está desligado e a bateria removida. O adaptador de

energia deve ser desligado. Para inserir um cartão SIM, primeiro precisa retirar a bateria de acordo com os desenhos e a descrição:

- Quando o telefone está desligado, deslize a tampa da bateria para cima e puxe-a para baixo.
- Remova a bateria levantando com a unha a tampa no topo do telefone.
- Insira o cartão SIM no "Slot de SIM" de lado do telefone, com os contatos metálicos voltados para baixo. Preste atenção ao fato de que o corte no cartão foi direcionado para o topo do telefone.



- Acima do slot do cartão microSD está localizado o lugar para cartão de memória microSD. Insira o cartão de memória no slot de acordo com o símbolo no gabinete. Puxe o cartão até o fim.



Ao usar um cartão de memória, tenha cuidado, especialmente ao instalar e removê-lo. Alguns cartões de memória requerem formatação antes de usar pela primeira vez usando um computador. Faça regularmente

cópias das informações armazenadas em cartões de memória usados em outros dispositivos ao usar cartões tipo SD. O uso inadequado ou outros fatores podem resultar em danos ou perda do conteúdo dos cartões.

- Insira a bateria de modo que os contatos +/- estejam voltados para a parte inferior do telefone.
- Depois de inserir a bateria, deve colocar a tampa da bateria no telefone e deslizar para baixo.

2.2 Carregamento de bateria

Atenção! Use a bateria fornecida no kit. Usar outra bateria pode danificar o seu telefone e causar perda de garantia.

Não pode ligar o carregador quando a tampa traseira é removida.

Para carregar o telefone:


1. Ligue o adaptador de energia à tomada de parede.
2. Ligue o adaptador de energia na tomada na extremidade superior do telefone. O ecran mostrará informações sobre a ligação do adaptador de energia, e os ícones no indicador de carga da bateria no visor aparecerão e desaparecerão durante o carregamento.
3. Quando a bateria estiver totalmente carregada, desligue o adaptador de energia da tomada de parede e depois o cabo do telefone.

Quando o processo de carregamento estiver concluído, a mensagem "Carregamento está completo" aparece no visor por um curto período de tempo e, após a luz de fundo, o ícone da bateria deixa de piscar.

Nota:

- Antes de carregar, verifique se a bateria está instalada corretamente
- Não remova a bateria durante o processo de carregamento - pode danificar o telefone
- Se a tensão da bateria se tornar muito baixa para o funcionamento normal do telefone, uma mensagem aparecerá no ecrã que o seu telefone será automaticamente desligado e depois disso o aparelho será desligado automaticamente.
- Se a bateria estiver completamente descarregada (por exemplo, porque deixou a lanterna ligada), depois de ligar o adaptador de energia, espere alguns minutos antes que o símbolo de carga apareça no visor.

2.3 Sinal de bateria fraca

O Telefone alerta com um sinal de som (se os alarmes estiverem ativados no perfil) e a mensagem "Bateria descarregada" no visor quando o nível da bateria ficar muito baixo. Um símbolo aparecerá no ecrã . Carregue a bateria quando tal mensagem aparecer.

3. A localização dos botões



1	Slot (ranhura) microUSB/carregamento	10	Botão À direita
2	Tomada de auricular	11	Botão Acima
3	Altifalante para conversas	12	Botão Abaixo
4	Ecran (visor)	13	Tecla OK

5	Tecla esquerda funcional - TEF	14	Teclado digital
6	Tecla direita funcional - TDF	15	Câmara fotográfica
7	Aparelho Verde - Fazendo Ligações	16	Lanterna / Lâmpada-Flash
8	Aparelho Vermelho – fim de ligação/ voltar para a tela principal	17	Altifalante / multimídia
9	Botão à esquerda		

Funções básicas de botões

Botão	Função	
Aparelho Vermelho	Pressionar brevemente: voltar ao modo de espera; fim da comunicação Pressionar prolongadamente: desligar / ligar o telefone	
Aparelho Verde	Pressão curta: estabelecer links (ligações); No modo de espera - faça login no registo de ligação;	
Tecla	Acima	Mensagem
	Abaixo	Câmara fotográfica
	À esquerda	Perfil
	TEF	Função, de acordo com a descrição no ecran
	TDF	Função, de acordo com a descrição no ecran
	À direita	Abreviatura
	1	Pressão curta: dígito 1 Hold (segurar): correio de voz
	0	Pressão curta: dígito 0 Manter pressionando: ligar/esligar a lanterna

	2-9	Pressão curta: dígito de 2 até 9 Manter pressionando: selecione um número de marcação rápida predefinido
	*	Introduzir caracteres: *, +, P, W. Ao escrever SMS: caracteres especiais
	#	Pressão curta: Mudar a maneira de inserção quando escreve um SMS; inserindo um sinal # Manter pressionado: Ligar/desligar o modo de silêncio
	Botão OK	Botão confirmação, na maioria dos casos, a função corresponde a TEF

4. Uso do telefone

4.1 Ligar telefone

Pressione e segure o botão vermelho de desligar para ativar o celular.

Se o requisito do código PIN aparecer, terá que inseri-lo. Vai encontrá-lo no kit de inicialização do cartão SIM. Depois de inserir o código, confirme com a tecla de função esquerda.

Cuidado: inserir o código PIN errado 3 vezes seguidas fará com que o cartão SIM seja bloqueado

Pode desbloqueá-lo usando o código PUK. A entrada de código PUK incorreta de dez vezes bloqueará o cartão SIM para sempre.

Em seguida, quando começa primeiro com este cartão SIM (ou depois de restaurar a configuração de fábrica), a opção para inserir a data e a hora atuais aparece e, em seguida, - a capacidade de copiar contatos do cartão SIM para o telefone. Primeiro, digite a hora certa usando o teclado numérico, pressione a tecla ABAIXO e, da mesma forma, insira a data correta e pressione a tecla programável esquerda. Para mover-se entre os números use as teclas À direita/À esquerda. Se perder a configuração da data / hora, o telefone irá baixá-los automaticamente da rede GSM.

Então, aparece uma mensagem: Copiar tudo do cartão SIM para o telefone? Selecione Sim se desejar copiar contatos do cartão SIM para a memória do telefone. Caso contrário, clique em Não.

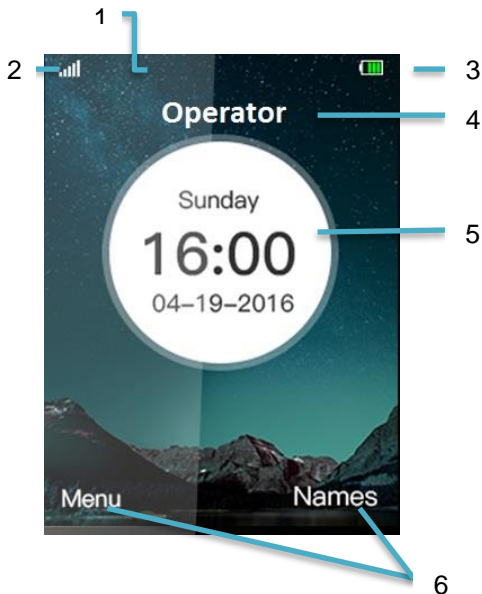
4.2 Desligar telefone

Para desligar o telefone, pressione e segure o botão de desligar.

4.3 Modo de espera

Se o telefone estiver ligado, mas nenhuma operação é executada, ele fica no modo de espera.

Descrição do ecran



1. Ícones que mostram as funções:

	Somente um tom sonoro		Os auscultadores estão conectados
	Tom sonoro + vibrações		Nova SMS
	Vibrações, depois o toque de tom		Nova MMS
	Somente vibrações		Instalado o modo de silêncio
	Despertador ativado		A comutação dos contatos está ativada
	Lanterna ligada		Teclado bloqueado
	Chamada não recebida		Roaming ativo
Os ícones podem variar dependendo da versão do software		* O ícone R também aparece na roaming nacional numa situação em que o assinante usa a rede de outro operador	

2. Sinal da rede
3. Nível da bateria
4. Nome de operador
5. Dia de semana /Hora/Data
6. Atribuição de teclas de função

4.4 Bloqueando o teclado

Para bloquear o teclado, no modo de espera, pressione a tecla de função esquerda e depois um asterisco (*). Para desbloquear o teclado, pressione a tecla de função esquerda e depois um asterisco (*). Não precisa desbloquear o teclado para atender a chamada.

NOTA: O teclado será bloqueado (automaticamente ou manualmente) somente quando o telefone está no modo de espera.

5. Manipulação de MENU

Para entrar no MENU, pressione OK ou a **chave funcional esquerda** no modo de espera.

Para mover o MENU, use as teclas ACIMA / ABAIXO / À DIREITA / À ESQUERDA.

Para confirmar a função selecionada, deve pressionar a tecla OK.

Para retornar ao MENU anterior, pressione a tecla programável direita. Para mudar para o modo de espera, pressione o aparelho vermelho.

6. Agenda telefónica

6.1 Gravação dos contatos

Pode gravar um novo contato de duas maneiras:

1. Pode guardar um número da lista de chamadas, perdidas ou recebidas. Para fazer isso, no modo de espera, pressione o aparelho verde, selecione o número que deseja gravar e pressione "Opções"

(TEF). Selecione "Guardar em Contatos", pressione TEF, selecione onde deseja escrever. Clique em Editar e digite o nome do contato. Pressione Opções>Concluído>Guardar.

2. Pode adicionar um novo contato diretamente ao diretório do telefone. Para fazer isso, no modo de espera, pressione a tecla programável direita e depois a tecla **Acima** em seguida **Novo contato>Selecionar**. Selecione onde deseja guardar o contato. Pressione **Editar**, digite o nome do contato e pressione **Opções>Concluído**. Use a tecla Abaixo para rolar para o campo de número e clique em **Editar**. Digite o número e clique em **OK>Guardar**.

Se escolheu a opção de guardar o contato no telefone, então pode usar a tecla À DIREITA / À ESQUERDA para ir para as próximas configurações: atribuir um toque, digitar um endereço de e-mail e o nome da empresa.

6.2 Visualização dos contatos

Modo 1

1. Entrar no MENU e selecionar os Contatos
2. Digite a primeira letra do nome que está procurando
3. O telefone mudará para os nomes que começam com esta letra. Pode folhear a lista usando as teclas de navegação ACIMA/ABAIXO

Pressionando a tecla „#”, pode mudar a forma de introduzir o texto

Modo 2

1. No modo de espera pressione a tecla TDF
2. Digite a primeira letra do nome procurado
3. O telefone mudará para os nomes que começam con esta letra. Pode folhear a lista usando as teclas de navegação ACIMA/ABAIXO, Pressionande a tecla „#”, pode mudar a forma de introduzir o texto

6.3 Apagar os contatos

6.3.1 Apagar um contato

Se deseja remover ou apagar um contato do seu telefone ou cartão SIM, siga estas etapas:

1. Escolher Contatos no MENU
2. Seleccione o contato que deseja remover, excluir, pressione Opções->Remover
3. Pressione TEF, para confirmar.

6.3.2 Apagar vários contatos

Para apagar ou excluir vários contatos do telefone ou do cartão SIM, siga estas etapas:

1. Selecione no MENU: Contatos->Opções->Marcar alguns -> Excluir alguns
2. Selecione o respectivo contato, e depois usando a tecla OK marque/designe os contatos.
3. Depois selecione Opções->Excluir vários>Sim.

6.3.3 Apagar todos os contatos

Quando deseja apagar ou excluir todos os contatos do seu telefone ou do cartão SIM, faça as seguintes ações:

1. Selecione no MENU: Contatos->Opções->Configuração->Apagar todos os contatos
2. Selecione, se precisar remover os contatos do cartão SIM ou da memória do telefone, para confirmar pressione Sim.

6.4 Copiar os contatos

6.4.1 Copiando um contato

Para copiar contato do cartão SIM para o telefone, ou de um telefone para um cartão SIM, siga estas etapas:

1. Selecione Contatos no MENU
2. Selecione contato que precisa copiar
3. Pressione Opções->Copiar, a depois selecione, para onde precisa copiar o contato, pressionando em seguida a tecla esquerda funcional.

6.4.2 Copiando vários contatos

Para copiar vários contatos do cartão SIM para o telefone, ou de um telefone para um cartão SIM, siga estas etapas:

1. Selecione no MENU: Contatos->Opções->Configuração->Copiar tudo
2. Selecione, para onde precisa copiar os contatos.
3. Marque os contatos que deseja copiar pressionando o botão OK. Se precisa copiar

todos os contatos, selecione Opções-> Marcar Tudo.

Clique em Opções -> Copiar o selecionado

6.5 Transferência dos contatos

Pode transferir contatos do cartão SIM para a memória do telefone ou vice-versa. Para fazer isso, selecione "MENU->Contatos->Opções->Configuração-> Mover tudo. Então faça o mesmo que quando quiser copiar vários contatos (parágrafo 6.4.2).

6.6 Marcar vários

Em MENU selecione: Contatos->Opções->Marcar vários, a depois:

- Enviar SMS, se quiser enviar SMS para vários ou alguns destinatários
- Excluir ou apagar alguns números, se quiser remover alguns contatos, veja o item 6.3.2

6.7 Configuração de agenda telefónica

6.7.1 Memória preferencial

Em MENU selecione: Contatos->Opções->Configuração->Memória preferencial, para escolher para onde devem ser gravados em primeiro lugar os contatos.

6.7.2 Marcação simples

Em MENU selecione: Contatos->Opções->Configuração->Marcação direta->Estado, para ligar ou desligar a marcação rápida. Quando a marcação rápida está ativada e as teclas 2-9 têm os números fixos, então depois de segurar a tecla correspondente se estabelecerá uma ligação com o número gravado.

Para fixar/atribuir um número de memória direta, no MENU, selecione "Contatos->Opções->Configuração->Marcação simples->Atribuir memória. Depois selecione, na qual deseja atribuir um número, pressione TEF, selecione o número da lista contatos e pressione TEF novamente.

6.7.3 Números adicionais

Em MENU selecione Contatos->Opções->Configuração->Números adicionais->Marcação estabelecida, para ligar ou desligar a função de marcação estabelecida.

6.7.4 Estado de memória

Esta opção permite comprovar o estado de memória de cartão ou no telefone.

Em MENU selecione -> Contatos->Opções->Configuração->Estado de memória

7. Chamadas

7.1 Marcação direta de número

1. Digite o número de telefone para que deseja telefonar.

Para chamadas internacionais tem que digitar, antes do número, "00" ou "+". Para fazer entrada "+", pressione duas vezes a tecla „00” ou „+”. Para entrar „+”, pressione a tecla duas vezes

2. Pressione o aparelho verde para chamar ao número selecionado
3. Para terminar a conversa, pressione o aparelho vermelho.

7.2 Marcação do número da agenda de telefone

No modo de espera, pressione a tecla programável direita para entrar no diretório de telefone. Usando os botões ACIMA / ABAIXO selecione o contato necessário. Se quiser mudar rapidamente para um contato que começa, por exemplo, na letra U, pressione duas vezes a tecla 8. Para estabelecer uma ligação para o contato selecionado, pressione o aparelho verde.

7.3 Marcação de números da lista das últimas chamadas

Pressione o aparelho verde quando o telefone estiver no modo de espera para ir para a lista de todas as últimas chamadas. Use as teclas ACIMA / ABAIXO para percorrer a lista de chamadas. Pressione o aparelho verde para fazer uma ligação.

7.4 Marcação rápida

Se já atribuiu os contatos para as teclas 2-9, pressione e segure a tecla correspondente no modo de espera para fazer uma chamada.

7.5 Mudar o volume de chamada

Durante a ligação, pressione a tecla À DIREITA ou À ESQUERDA para diminuir ou aumentar o volume da conversa.

7.6 Opções ao fazer uma ligação

Para ativar o modo de alta-voz durante a ligação, pressione a tecla programável direita. Para ligar o modo de altifalante, pressione novamente esta tecla.

Durante a ligação estabelecida pressione Opções, para ligar as funções adicionais:

- Fazer pausa: interrompe a ligação
- Terminar a ligação: termina a ligação
- Nova chamada: deixa fazer uma nova chamada

- Contatos: deixa entrar nos Contatos, por exemplo, para rever o número
- Lista das chamadas: rever o registo de chamadas
- Mensagem: permite verificar mensagens recebidas / salvas
- Gravador de voz (gravador): liga a gravação de conversa
- Silencioso: liga / desliga o microfone
- DTMF: permite ativar / desativar o DTMF
- Volume: muda o volume da conversa

7.7 Recepção de chamadas

Para aceitar uma chamada recebida, clique no aparelho verde.

Para rejeitar uma chamada recebida, clique no aparelho vermelho.

Para silenciar o tom de toque, pressione a tecla programável direita.

8. Registo de chamadas

Para aceder ao registo de chamadas, deve entrar no MENU principal e seleccionar o Log (registo) de chamadas e em seguida seleccionar:

Chamadas perdidas (para exibir chamadas perdidas). Se não atendeu a chamada, no modo de espera, o símbolo do telefone será destacado no canto superior esquerdo da tela.

Números marcados (para exibir no ecrã os números marcados).

Chamadas recebidas (para exibir no ecran as chamadas recebidas)

Todas as ligações (para exibir no ecran todas as ligações)

Para verificar os detalhes da ligação (tempo de ligação, número de ligações, etc.), pressione a tecla OK.


Nota: Para ver o registo de chamadas, basta pressionar o aparelho verde no modo de espera.

Os símbolos coloridos informam sobre o tipo de chamada.

Depois de selecionar a ligação apropriada, pressione a tecla programável esquerda para exibir opções adicionais:

- **Ligar**, estabelece ligação com este número
- **Navegar**, permite verificar os recursos / dados de ligação específicos
- **Enviar SMS**, permite enviar SMS
- **Enviar MMS**, permite enviar mensagem de multimídia
- **Colocar um número nos contatos**, permite adicionar o número na agenda telefónica
- **Editar antes de ligação**, permite mudar o número antes de estabelecer a ligação
- **Excluir**, exclui a posição
- **Excluir todas**, permite excluir todas as chamadas
- Marcar algumas**, permite excluir as ligações selecionadas

9. Mensagem SMS e MMS

O Telefone Ihe dá a capacidade de enviar e receber mensagem: SMS de texto e MMS multimídia. Se no ecran for exibido um ícone como , então isso significa que há pelo menos uma mensagem não lida.

Para entrar em MENU em **Mensagem SMS**, no modo de espera, pressione a tecla programável esquerda, e depois selecione Mensagem->Caixa de Correio (Caixa de Entrada). Quando a caixa de entrada estiver cheia, o ícone estará piscando. Remover mensagem da caixa de entrada para resolver o problema.


9.1 Escrever e enviar SMS

1. Entre em MENU e selecione: Mensagem-> Criar mensagem->SMS, para abrir o editor de mensagens.
2. Digite sua mensagem.
 - **Mudar o modo de digitar o texto de mensagem:** Para alterar a forma como escreve o texto (números, letras maiúsculas ou minúsculas), pressione a tecla "#" e, se quiser escrever um caractere, pressione a tecla «*».
3. **Enviar mensagem:** pressione **Opções> Enviar**, depois selecione, se deseja inserir o número de forma manual, ou escolha contatos. Se quiser enviar SMS para algumas pessoas, pode adicionar outros números. Para enviar mensagem, clique em Opções-> Enviar.
4. **Guardar mensagem:** Para guardar sua própria

mensagem escrita, pressione Opções> Guardar. Mensagem será guardada na pasta Rascunhos. Pode configurar a mensagem enviada para ser gravada automaticamente; Para fazer isso, faça login no MENU e selecione: Mensagem-> Configuração-> SMS-> Guardar mensagens enviadas.

Se deseja enviar mensagem MMS, selecione em MENU: Mensagem->Criar mensagem->MMS, digite o texto de mensagem, pressione Opções e selecione conteúdo, e depois selecione Opções e Enviar.

9.2 Leitura e forma de responder SMS

1. Se um ícone de mensagem não lida aparecer no visor, ou se quiser ler a mensagem recebida, em seguida, selecione ENTER: selecione Mensagem: MENU-> Caixa postal (entrada). Para ler a mensagem, pressione a tecla OK. Durante a leitura, pode usar opções adicionais clicando em TEF.
2. O ícone  ao lado de mensagem mostra que esta mensagem não foi lida.

Ao fazer clique em "Opções" durante a leitura de mensagem, verá no ecrã as funções adicionais:

- Responder via SMS: escreva SMS para o remetente via SMS
- Responder via MMS: escreva MMS para o remetente
- Telefonar: ligar para o remetente

- Remover: remove a mensagem
- Encaminhar: permite enviar mensagem para outro destinatário
- Expandir: permitir usar número, endereço de e-mail ou direção de URL.

9.3 Caixas (pastas) SMS

9.3.1 Caixa/Pasta de entrada

Mostra mensagens recebidas ordenadas por data de recebimento.

Use as teclas ACIMA e ABAIXO para se mover na Caixa de entrada.

Para exibir funções adicionais no ecrã, enquanto visualiza a Caixa de entrada, pressione Opção:

- Ver: permite ler a mensagem
- Responder via SMS: escreva SMS para o remetente
- Responder via MMS: escreva o MMS para o remetente
- Telefonar: entre em contato com o remetente
- Encaminhar: permite enviar mensagem para outro destinatário
- Excluir: remove a mensagem
- Remover tudo: remover toda a mensagem da pasta Caixa de entrada
- Excluir vários: remove as mensagens marcadas.

9.3.2 Posições enviadas

Se usar a opção Guardar as enviadas, as mensagens enviadas serão armazenadas na pasta Itens enviados.

Use as teclas ACIMA e ABAIXO para mover-se na Caixa de Entrada.

9.3.3. Cópias de trabalho (Rascunhos)

Pode guardar a mensagem não enviada na pasta Rascunhos. Para fazer isso, escreva sua mensagem e depois de pressionar a tecla de função esquerda, selecione "Guardar".

Navegue até Rascunhos para enviar, remover ou editar a mensagem guardada.

9.3.4. Caixa /pasta de saída

Se a mensagem falhar ao enviar, ela será guardada na caixa / pasta de saída.

9.4. Excluir mensagens

Para excluir as mensagens enviadas, entre em opções e selecione «Excluir».

9.5. Configuração mensagens

Entre em MENU e selecione: Mensagem-> Configuração, a depois selecione:

9.5.1. SMS

- SIM

- **Perfis >No do central de SMS:** intermediação entre assinantes no envio de mensagens SMS. Para enviar mensagem SMS a partir de um telemóvel, deve ter um centro SMS válido inscrito. Receberá este número do seu fornecedor de serviço.

- **Relatório de entrega:** pode configurar o telefone de forma a receber SMS de mensagem enviada de que seu SMS de mensagem foi entregue ao remetente (serviço de rede).
- **Validade de mensagem:** define a validade da mensagem
- **Tipo de mensagem:** permite determinar o tipo de mensagem que é enviada
- **Roteamento de resposta:** Permite habilitar / desativar a rota de resposta
- **Correio de voz (voicemail):** permite estabelecer o número do servidor de correio de voz
 - Estado da memória
Permite verificar o estado da memória no cartão SIM e no telefone.
 - Contador de mensagens
Permite verificar o número de mensagens enviadas / recebidas
 - Guardar mensagem enviada
Permite ativar / desativar a gravação de mensagens enviadas
 - Memória preferencial
Permite escolher onde armazenar a mensagem: num telefone ou num cartão SIM

9.5.2. MMS

- Registo de conta de dados
Permite seleccionar a conta de dados que precisa para enviar MMS, ou adicionar uma nova conta.
- Conjuntas

- **Composição:** permite estabelecer a hora de slide com inscrição automática
- **Enviar:** permite configurar relatórios de envio, prioridade, guardar automático.
- **Receber:** permite configurar o MMS de recepção na rede nacional e em roaming, bem como para configurar filtros de mensagens.
- **Armazenamento preferencial:** permite selecionar localização de armazenamento de mensagem
- **Estado de memória:** permite verificar estado da memória.

9.5.3. Mensagens de serviço

Para instalar a opção de mensagens de serviço, selecione Menu>Mensagem>Configuração>Mensagens de serviço.

9.6. Correio de voz

O correio de voz é um serviço de operador que nos permite deixar gravações de voz se alguém não puder entrar em contato conosco. Entre em contato com o seu operador para obter mais informações. Se deseja alterar a caixa de correio para o número da sua caixa de mensagens, então, em MENU, selecione: Mensagem-> Configuração-> SMS-> SIM-> Correio de voz e digite o número correspondente.

Pode receber o número do correio de voz do seu fornecedor de serviços. Para entrar em contato com a

mensagem de voz, basta pressionar e segurar a tecla



10. Ferramentas

10.1 Calendário

Para ativar a função de calendário, pressione a tecla MENU: Ferramentas-> Calendário.

Use os botões de Acima/Abaixo/À direita/À esquerda para se mover entre os dias.

Pressione a tecla suave esquerda para obter mais opções:

- Ir para data: insira a data que deseja ir
- Ir para a data de hoje: permita passar pelo calendário até a data atual,
- Ver a semana, mude o modo de exibição do calendário
- Início da semana: permite estabelecer o primeiro dia da semana (domingo ou segunda-feira).

10.2 Calculadora

Para ativar a calculadora, selecione em MENU: Ferramentas->Calculadora. Possíveis ações matemáticas são: adição, subtração, multiplicação e divisão.

Digite o primeiro número, usando as tecla 0-9 e depois, com a ajuda da chave ACIMA/ABAIXO/À ESQUERDA/À DIREITA selecione a ação e digite o próximo número. Clique em "OK".

10.3. Sinal

No seu telemovel pode configurar cinco sinais de áudio independentes. Para ativar o sinal, pressione a tecla de MENU: Ferramentas->Sinal. Selecione o sinal apropriado e clique em Editar. Pode ativar/desativar o sinal, instalar o tempo do sinal, o tipo de sinal e a repetição. Se o telefone estiver desligado, o alarme de função continuará funcionando se permitir o estado da bateria. Quando o sinal é ligado, pressione a tecla de função esquerda para desligar o despertador/alarme. Pressione a tecla de função direita para ligar a função de sinal sonoro, o sinal liga novamente após 5 minutos.

10.4. Lanterna

Pode ligar/desligar a lanterna usando a tecla 0 (zero). No modo de espera, pressione e mantenha pressionado 0 até aparecer a mensagem apropriada.

10.5. Relógio mundial

Esta função permite verificar a hora em outras regiões do mundo.

10.6. Gestão de arquivos

Selecione em MENU: Ferramentas-> Gestão de arquivos

Pressione a tecla suave esquerda em [Opções]:

- Abrir – selecione para abrir a pasta selecionada.

- Formatar - para formatar o disco selecionado
- Detalhes

Quando abre uma pasta, as seguintes opções ficarão disponíveis debaixo da tecla programável esquerda:

- Abrir
- Criar pasta - para criar uma nova pasta no local selecionado
- Renomear pasta
- Excluir: remove a pasta atual
- Classificar: selecione, segundo qual o princípio deve ser classificadas as pastas
- Marcar múltiplo: marque várias pastas / arquivos para copiar / enviar / extrair / mover
- Copiar: está copiando uma pasta
- Mover: move uma pasta

10.7. Lanterna

Essa função permite ativar / desativar a lanterna. Também pode fazer isso segurando a tecla 0 no modo de espera.

11. Serviços da rede

11.1.1 WAP

O navegador, incorporado no telefone, permite usar uma variedade de serviços WAP.

O Telefone tem configurações integradas de alguns operadores. Para ativar o WAP, em MENU, selecione: Serviços de rede-> WAP-> Início (na configuração inicial

- página do operador) ou Pesquisar ou Insira uma URL (qualquer página).

A resolução do telefone pode fazer com que a aparência da página seja diferente do original. Alguns detalhes das páginas na Internet podem ser invisíveis.

Para obter a disponibilidade desses serviços, taxas e instruções, entre em contato com o fornecedor de serviços. O uso da Internet exige a transmissão de dados, o que pode ser um motivo para custos adicionais. As configurações necessárias para visualização podem ser obtidas pelo operador, veja parágrafo 15.5.2. Perfil APN

Algumas operadoras permitem a configuração distante ou remota do telefone

11.1.2 Serviços SIM

Independentemente dos recursos do próprio telefone, a cartão SIM pode oferecer serviços adicionais. O nome e as funções deste menu dependem do tipo de serviço disponível.

Serviços que necessitem de ligação na Internet podem não estar disponíveis.

12. Aparelho

O Telefone tem a capacidade de tirar fotos e gravar vídeos.

Para ativar o dispositivo, selecione no MENU: Aparelho. Depois de ligar, verá uma imagem no ecran. O dispositivo está equipado com zoom digital (zoom). Para

ampliar ou aproximar, clique no botão Acima e para diminuir ou apagar, clique em Abaixo.

Para mudar as dimensões de imagem (240x320, 640x480, 800x600, 1280x960, 1600x1200), pressione Opções-> Configuração e imagem-> tamanho de imagem.

Para tirar uma foto, pressione a tecla OK. A imagem será guardada automaticamente. Não faça movimentos com o telefone se o Saving (guardar) for exibido.

Para exibir mais opções no ecran, pressione a tecla de função esquerda.

Mudar para o vídeo	Liga a câmera
Fotos	Lança a função de visualização de imagens
Configuração e aparelho	Permite mudar configuração de aparelho, por exemplo, contra piscar, gatilho automático, lâmpada-flash, contraste, EV, som do obturador
Configuração de imagem	Pode mudar o tamanho e qualidade de imagem
Balanco de branco	Permite ajustar o balanço de branco
Modos de cena	Automático ou noturno
Configuração dos efeitos	Permite aplicar um efeito do negativo, tons de cinza, etc.
Memória	Permite escolher onde as imagens devem ser armazenadas: no cartão de

	memória ou na memória interna de telefone
Renovar segundo configuração	Retorna a configuração original do aparelho

A memória interna do telefone permite fazer apenas algumas fotos (dependendo da resolução e separação). Para guardar mais fotos, faça o login no cartão de memória MicroSD.

Ao usar funções "Instantâneos", selecione o instantâneo apropriado usando os botões Acima / Abaixo e pressione a tecla programável esquerda para exibir o ecran de opções:

- Ver, pode ampliar a foto selecionada. Se quiser ver outra, use os botões Acima / Abaixo,
- Enviar, permitir enviar fotos como MMS ou via Bluetooth
- Usar como, pode instalar a foto como um papel de parede ou tela ligar / desligar
- Renomear, permitir mudar o nome da foto
- Excluir, remove o instantâneo
- Ordenar por, classificar fotos pela opção selecionada
- Cancelar todos os arquivos, remove todas as imagens
- Memória, permite escolher onde quer jogar e guardar suas fotos - no cartão de memória ou na memória de telefone
- Informação da foto, exibe os detalhes da imagem no ecran.

Após o zoom, pressione Opções para criar funções adicionais:

- Reprodução - Permite mostrar imagens (apresentação de slides)
- Girar imagem – pode girar imagens
- Use como - pode usar a foto como um papel de parede
- Enviar - Enviar uma foto via MMS ou via Bluetooth
- Informação do instantâneo - exibe detalhes da foto.

13. Rádio FM

Telefone com rádio FM incorporado. Pode usá-lo depois de ligar um kit de auricular que simultaneamente execute as funções de antena.

Atenção: a qualidade da recepção depende de onde estiver. A influência na recepção de estações de rádio é causada por muitos fatores externos, o que pode causar baixa qualidade de recepção, mas essa não é a base para reivindicações ou reclamações do produto.

Para ligar o rádio, selecione em MENU: Rádio FM. Para ligar / desligar o rádio, pressione a tecla OK. Se a opção Background for habilitada, antes de desligar o rádio, pare de reproduzi-la usando a tecla OK e depois pressione o aparelho vermelho. Caso contrário, o rádio continuará a tocar.

As funções de botões durante funcionamento de rádio:

- À DIREITA: o canal de dia
- À ESQUERDA: o canal anterior
- ACIMA: aumenta a frequência em 0,1 MHz
- ABAIXO: reduzindo a frequência em 0,1 MHz

- #: mais alto
- *: mais baixo
- Aparelho vermelho: retornar ao menu
- Teclas 1 - 9: selecionar a estação de rádio na lista dos canais (as estações devem ser gravadas)

14. Multimídia

14.1 Visualização das fotos

Em MENU selecione: Multimídia-> Visualizar fotos. Poderá ver fotos tiradas anteriormente. As opções, disponíveis ao visualizar fotos, são as mesmas das Funções de Fotos e descritas no parágrafo 12.

O Telefone mantém as fotos no formato bmp, jpg, png.

14.2 Gravação de vídeo

Para ativar a câmera de vídeo, selecione em MENU: Multimídia-> Câmera. Para inserir a entrada de opções, pressione a tecla programável esquerda.

A gravação começa depois que o botão OK é pressionado. Para pausar a gravação, use também a tecla OK. Para terminar a gravação, pressione a tecla programável direita.

Para usar as funções da câmera, recomenda-se que insira o cartão microSD (não fornecido no kit) e configure a gravação no cartão de memória

Opções -> Memória e escolha cartão de memória.

Fotos e filmes feitos usando telefone podem ser encaminhados para o seu computador. Para mais informações, consulte o parágrafo de ligação de telefone ao computador.

14.3. Leitor de vídeo

Selecione em MENU: Multimídia-> Vídeo Leitor (reprodutor de vídeo). Com um reprodutor de vídeo, pode visualizar filmes gravados anteriormente (na pasta de vídeos). Selecione a entrada correspondente usando as teclas Acima / Abaixo. Para iniciar e pausar a reprodução, pressione a tecla OK. Para parar a gravação, pressione a tecla ABAIXO. Para ampliar ecrã, pressione o botão ACIMA.

O Telefone reproduz arquivos em formato AVI e 3GP. Ao visualizar a lista de gravações, clique em "Opções" para exibir opções adicionais:

- Jogar
- Enviar
- Renomear
- Remover
- Remover tudo
- Classificar por
- Memória

14.4. Leitor de áudio

Usando o leitor de áudio, pode reproduzir arquivos de áudio gravados. Eles devem estar na pasta My Music. Se introduziu novos arquivos, depois de executar o leitor,

selecione a lista Opções -> Atualizar a lista. Para iniciar ou pausar a reprodução, pressione a tecla OK. Se não deseja que os arquivos sejam reproduzidos em segundo plano, antes de reproduzir o ficheiro, pause a reprodução pressionando OK. Pode mover-se entre as entradas anterior e seguinte usando as teclas À ESQUERDA e À DIREITA. Para alterar as opções de reprodução, selecione:

Opções-> Configuração.

Pressione a tecla ACIMA para alterar as opções repetição. Pode ajustar o volume com as teclas * e #. O Telefone reproduz esses formatos de arquivo: WAV, AAC, AMR.

14.5. Gravador

Pode gravar música ou sons exteriores.

- Seleção no MENU: Multimídia-> Gravador de Voz
 - Para iniciar ou pausar a gravação, pressione OK.
 - Para completar a gravação, selecione a tecla ABAIXO.
- Por configuração inicial, os registos são armazenados na pasta Gestão de arquivos (File Manager) -> Telefone-> Audio.
- Selecione **Opções** para inserir as configurações apropriadas do gravador de voz (lista de registos, localização do arquivo, qualidade de gravação).

15. Configuração

Selecione em MENU: Configuração, e depois:

15.1 Perfis

O Telefone tem vários perfis que permitem que configure rapidamente um telefone para diferentes situações. Cada perfil pode ser ativado e configurado para atender às suas necessidades. Perfis que estão disponíveis: Geral, Silêncio, Reunião, Fora, meu estilo.

Em cada um dos perfis, com opções de Adaptar, pode mudar:

- Tipo de sinal (somente chamada, vibração, etc.)
- Tipo de chamada (uma vez ou recorrente)
- O tom de toque
- Volume de toque
- Mensagem de sinal
- O volume do sinal de mensagem
- Som do teclado
- Teclas de volume
- Som ligado / desligado
- Alerta sonoro (por exemplo, baixa carga da bateria)

No modo Inativo, pressione e segure # para habilitar o perfil da reunião, mantenha pressionada a tecla # novamente para retornar ao perfil anterior.

15.2 Configuração do telefone

15.2.1 Configuração e data e hora

Para validar a data e a hora, selecione em MENU: Configuração-> Configuração de telefone-> Hora e data. Selecione "Fuso horário" para instalar a cidade em questão, e depois - "Digite a hora / data" para inserir a

hora e a data. Use as teclas Acima / Abaixo / À direita / À esquerda para se deslocar entre as datas e as horas, use as tecla 0-9 para inserir a data e a hora.

Também pode indicar o formato do tempo (12 horas ou 24 horas), formato da data (DD / MM / AAAA, MM / DD / AAAA ou AAAA / MM / DD) e o caractere separador da data.

Se remover a bateria do telefone, então depois de reinstalar, precisará indicar a data e hora (a menos que sejam baixados automaticamente da rede).

A Opção de Atualização após a alteração da zona permite ativar / desativar a atualização automática do tempo/hora depois de alterar o fuso horário.

A Opção de Atualização automática do tempo/hora de permite determinar exatamente a maneira de instalar a hora depois de ligar o telefone: automaticamente, após a confirmação, ou não.

15.2.2 Idioma

Permite alterar o idioma do menu para o telefone. Se instalou acidentalmente um idioma estrangeiro, então, para alterá-lo para o apropriado, pressione no modo de espera:

- 1xOK
- 1x ABAIXO
- 1xOK
- 1 x ABAIXO
- 1xOK
- 1 x ABAIXO
- 1xOK

selecione o idioma correto e clique em OK.

Método de entrada preferencial

Escolha para instalar qual o modo que deseja para inserir o texto segundo a configuração: Abc, abc, ABC ou 123.

15.2.3 Ecran

Pode inserir o papel de parede, ligar / desligar a tela e ativar / desativar a função de exibição do relógio e da data no modo de espera.

15.2.4 Bloqueio automático de teclas

Esta função permite habilitar e configurar dentro de quanto tempo o teclado será bloqueado automaticamente.

15.2.5 Retroiluminação

- Retroiluminação da tela: permite instalar a luminosidade e a hora da retroiluminação da tela.
- Retroiluminação do teclado: permite selecionar o modo de luz de fundo do teclado: ligar, desligar, utilizador (ver próximo item).
- Desativar a iluminação de fundo do teclado em horas: permitir instalar, em que horas a luz de fundo do teclado deve ser desligada

15.2.6 Indicador de mensagens

Se a função estiver ativada, depois de receber uma nova mensagem ou uma chamada perdida, o indicador da

lanterna pisca. Para manter o indicador piscando, deve ler a mensagem ou verificar a chamada perdida.

NOTA: Observe que ativar essas funções pode resultar num descarregamento da bateria mais rápido.

15.2.7 Temas

No telefone se estabelecem três temas que mudam o papel de parede e o layout gráfico do menu do telefone. Selecione o tópico apropriado e clique em Ativar.

15.2.8 Tamanho da fonte

Pode escolher o tamanho da fonte apropriado para o seu menu, mensagens, contatos, etc. Tamanhos disponíveis de 12 a 32 (tamanho do nome de operadora, relógio e as datas no ecran inicial não mudam).

15.2.9 Abreviaturas

Pode instanciar quais as opções que estarão disponíveis se atribuir as abreviaturas aos nomes das teclas de navegação.

15.2.10 Tecla de navegação

Esta opção permite atribuir funções para as teclas: Acima, Abaixo, À direita, À esquerda.

15.2.11 Modo voo

Pode ativar o modo de vôo. Quando está ativo, o telefone não tem ligação com a rede GSM, é impossível fazer chamadas, enviar / receber mensagem, etc.

15.3. Configuração das ligações

15.3.1. Ocultar o número

Este é um serviço da rede. Se o operador oferecer esse serviço, a configuração correspondente deve ser executada. Esta função permite ocultar o seu próprio número durante uma chamada.

Selecione "Instalar a rede", "Ocultar número" ou "Enviar número" e pressione «OK».

15.3.2. Chamadas com espera

Este é um serviço da rede. Se o operador oferecer esse serviço, a configuração correspondente deve ser executada. Depois de entrar na opção em MENU: Configuração-> Configuração. Chamadas-> Chamada em espera pode verificar o estado de disponibilidade e escolher se deseja ativar esse recurso.

Se a chamada em espera estiver ativada e o utilizador estiver falando, cada chamada recebida será acompanhada por um sinal sobre a segunda chamada. Pode receber uma segunda chamada e pausar a primeira chamada.

15.3.3. Encaminhamento de chamadas

Este é um serviço da rede. Se o operador oferecer esse serviço, então é necessário executar a configuração correspondente. O utilizador pode configurar o encaminhamento de chamadas recebidas diretamente para o correio de voz ou outro número selecionado.

1. Para configurar o serviço de reenvio de

- chamadas, entre em MENU:
Configuração->Configuração de Chamadas->
Encaminhamento de chamadas
2. Depois selecione, quando deseja desviar chamadas da lista existente: **1 Todas as chamadas de voz** (todas as chamadas recebidas são desviadas para números de série selecionados), **2 Se não estiver disponível** (desviar chamadas quando o seu telefone estiver fora ou fora do alcance) **3 Se eu não aceitar** (reenviando chamadas recebidas, se não fizer uma chamada) **4 Quando estou ocupado** (desvia chamadas recebidas se estiver falando atualmente), **5 Desviar todas as chamadas**, **6 Cancelar todos os redirecionamentos**.
 3. Clique em **Ativar** e digite o número para o qual deseja encaminhar chamadas, para ativar o serviço, ou **Desativar**, para desligar este serviço.

Para verificar qual é o estado de serviços atualmente selecionado, selecione a opção **Verificar estado**

15.3.4. Bloqueando as chamadas

Este é um serviço da rede. Se o operador oferecer esse serviço, então deverá executar a configuração correspondente. Esta função permite bloquear chamadas de diferente tipo.

1. Clique no MENU o seguinte:

Configuração->Configuração de chamadas-> Bloquear chamadas

2. Na lista, selecione o tipo de chamadas que deseja bloquear. Pode bloquear todas as chamadas de saída, todas as chamadas internacionais de saída, chamadas internacionais (exceto chamadas para seu país), todas as chamadas recebidas e chamadas recebidas durante roaming. Também pode alterar a senha de bloqueio.

15.3.5. Configurações expandidas/adicionais

- Repetição automática: se esta função estiver ativada quando a tentativa de ligação falhar, o telefone tentará automaticamente se religar.
- Lembretes de tempo. Pode validar a duração do alerta de chamada. Após cada período de tempo (31 a 60 segundos) ou após um certo período de tempo (2 a 3000 segundos), ouvirá um tom sinalizando o tempo decorrido.
- Recebendo Chamadas: pode fazer uma configuração em que as chamadas sejam feitas pressionando qualquer tecla ou automaticamente quando o auricular estiver ligado.

15.4. Configuração da rede

- Seleção de rede: pode selecionar o operador manualmente ou automaticamente
- Ligação GPRS: Permitir escolher se a ligação GPRS deve ser ativada, se necessário, sempre
- Transmissão GPRS preferencial

15.5. Ligação

15.5.1. Bluetooth

Com conectividade Bluetooth, pode enviar e receber ficheiros. Também pode ligar-se a outros dispositivos, como um auricular sem fios.

Selecione em MENU: Configuração-> Ligação e passe para o Bluetooth

No Menu Bluetooth pode escolher uma dessas opções:

Estado de Bluetooth	Ligue ou desligue Bluetooth
Visibilidade	Liga para permitir que outros encontrem o seu telefone
Meus dispositivos	Dispositivos com os quais já se ligou antes
Meu nome	Selecione o nome do seu dispositivo

Os arquivos enviados para telefone mm320 são armazenados na pasta Received (Recebidas).

15.5.2. Perfil APN

Selecione em MENU: Configuração-> Ligação e passe para o perfil de APN.

O Telefone tem integrada a configuração de umas ligações como WAP / MMS e GPRS de alguns operadores. Para editar / apagar / adicionar uma conta, selecione em MENU: Configuração-> Ligação -> Perfil APN.

Pode obter a configuração correta do seu operador. Alguns operadores oferecem a capacidade de fazer uma configuração do telefone de forma remota, distante.

15.6. Configuração dos meios de proteção

15.6.1. Código PIN

Pode ativar / desativar o pedido de código PIN ao entrar o telefone no modo de funcionamento e alterar o código PIN.

15.6.2. Proteção do telefone

Pode ligar o bloqueio do telefone. Quando liga o telefone, precisará inserir um código de bloqueio. Código para a configuração inicial - 0000.

15.7. Renovar as configurações de fabricante

Esta opção permite restaurar a configuração de fábrica original. Selecione no MENU:

Configuração-> Restaurar a configuração da fábrica, e depois digitar uma senha de segurança. No final, confirme com o aparelho verde.

Aviso: A senha de segurança pela configuração inicial – 0000

16. Ligação ao computador

Pode ligar o seu telefone ao seu computador com um cabo USB para que possa copiar e mover ficheiros entre o seu telefone e o seu computador.

Ligação:

- Inserir o cabo USB no telefone
- Ligue a outra extremidade do cabo à porta do computador
- A mensagem "Information Store" e "COM Port" aparecerão no ecrã de telefone. Selecione o armazenamento de informações.

17. FAQ (Solução dos problemas)

As reparações nos telefones só podem ser realizadas por pessoal de serviço exclusivamente autorizado. Não repare ou modifique o produto si mesmo - pode perder a garantia!

„Não posso fazer a ligação ”	Deve verificar se o número marcado está correto. Ao marcar número de outro país, adicione sempre o prefixo apropriado (por exemplo, Alemanha 0049 ou +49) Se o utilizador tiver um tipo de cartão pré-pago (cartão de reposição), então, para fazer uma ligação, deve verificar se há saldo na conta.
„Cartão SIM inserido, só pode fazer chamadas de emergência (112)”	Verifique se o cartão SIM está inserido corretamente.

<p>Telefone não funciona, depois de ligar o adaptador o telefone não inicia carregamento</p>	<p>Pode ser que o telefone esteja desligado, deve ligar o telefone pressionando o botão liga / desliga (aparelho vermelho) por aproximadamente 3 segundos.</p> <p>Após um longo tempo sem usar o telefone, a bateria pode estar num estado chamado de "descarga profunda", para retomar a operação correta, o adaptador de energia não deve ser desligado, apesar do fato de que nada aparece no visor.</p>
<p>„ Posso fazer chamadas no exterior?“</p>	<p>Se o utilizador estiver no exterior do seu país, o telefone ligará automaticamente a uma rede estrangeira se Roaming for permitido. Deve consultar isso com o seu operador.</p>
<p>„ É possível fazer chamadas de emergência num local onde não há cobertura ou se não há dinheiro na conta?“</p>	<p>Se o telefone estiver fora da área de cobertura, então nenhuma chamada pode ser feita.</p> <p>Se o utilizador não tiver fundos na conta, então apenas é possível fazer chamadas de emergência para o número 112.</p>
<p>„ Como expandir, ampliar a área de cobertura?“</p>	<p>Se o visor mostrar "Não funcionando" ou "Sem serviço", isso significa que não há sinal ou fundos correspondentes na conta. No entanto, neste caso, as chamadas de emergência podem ser feitas para o número 112, desde que esteja na área de cobertura de outro operador.</p> <p>Lugares como casas limitam a cobertura, por isso é necessário aproximar à janela ou ir além do território onde muitos edifícios se acumularam.</p>

<p>"No ecran aparece "Pressione * para desbloquear", a tecla não funciona"</p>	<p>O bloqueio do teclado está ativado. É necessário desbloquear o teclado pressionando a tecla de função esquerda e depois o * (asterisco)</p>
<p>„ O que é o centro de mensagens SMS?"</p>	<p>Isto é o número do centro de operador, onde as mensagens do texto estão armazenadas. O Número está armazenado no cartão SIM, mas pode muda-lo no MENU de telefone e digitar outro.</p>
<p>„ Quando se cobra a taxa de ligação?"</p>	<p>O pagamento será creditado imediatamente após a instalação da ligação. Deve entrar em contato com o operador para obter informações sobre o procedimento de pagamento.</p>
<p>Como verificar se o destinatário recebeu o SMS?</p>	<p>Deve habilitar a opção Relatório de Entrega. Após a entrega da mensagem, receberá um SMS de volta com a informação que a mensagem foi entregue (serviço da rede).</p>

18. Termos de uso e segurança

- Não ligue o telefone, se pode interferir com outros dispositivos!
- Não use um telefone sem o kit / auricular correspondente ao dirigir um veículo.
- Este telefone emite um campo eletromagnético que pode ter um efeito negativo em outros dispositivos eletrônicos, como, por exemplo, equipamentos médicos. É necessário observar a distância recomendada pelos fabricantes entre o telefone e o

dispositivo médico implantado, como, por exemplo, um pacemaker. Pessoas com dispositivos implantados devem se familiarizar com as recomendações do fabricante do dispositivo médico e seguir estas diretrizes. Pessoas com pacemakers não podem usar um telefone nos bolsos do peito, segure o telefone na orelha oposta ao dispositivo médico ao lado do corpo para minimizar a possibilidade de interferência e imediatamente desligue o telefone em caso de suspeita de que existam obstáculos;

- Não use o telefone em hospitais, aviões, estações de reabastecimento e nas imediações de materiais inflamáveis.
- Não faça reparações ou alterações você mesmo. Qualquer deficiência deve ser resolvida por pessoal de serviço qualificado.
- O dispositivo e seus acessórios podem conter pequenas peças. Mantenha o dispositivo e suas peças em locais inacessíveis para crianças.
- O telefone não pode ser limpo com substâncias químicas e corrosivas.
- Não use o telefone junto de cartões de pagamento e de crédito - isso pode levar à perda de dados no cartão.
- Por razões de segurança, não fale no telefone com um adaptador de energia ligado.
- O telefone não é impermeável, não deve ser exposto a água ou a outras substâncias líquidas.

Não coloque o dispositivo em locais onde possa ser pulverizado com água ou outro líquido.

- Não exponha a unidade a temperaturas baixas ou altas ou a exposição direta à luz solar. Não coloque o dispositivo perto de fontes de aquecimento, como um radiador, aquecedor, forno, CO. Fogão, lareira, grelhador, etc.
- Cuidar bem dos seus ouvidos



Um contato prolongado com sons altos pode levar a deficiência auditiva. Escute música num nível moderado e não segure o dispositivo

perto do ouvido quando estiver usando o altifalante. Antes de ligar os auriculares, deve sempre reduzir o volume.

19. Termos de garantia

É fornecida uma garantia do telefone, uma parte integrante é o documento de compra.

Para a reparação de telefones danificados devido a uso impróprio, descarga eletrostática ou incêndio, será cobrada uma taxa. Se o utilizador tentou repará-lo ou processá-lo, isso resultaria na perda da garantia!

A informação acima é destinada apenas para fins informativos.

20. Informação relacionada com bateria

O telefone possui uma bateria que pode ser recarregada com o adaptador de alimentação incluído.

O tempo de operação do telefone depende de diferentes condições de trabalho. Em grande medida, um bom funcionamento do telefone depende de quão longe estamos da estação de retransmissão, bem como da duração e a quantidade de conversas. Ao mudar, andar ou mover-se com o telefone, o aparelho se alterna mudando ligações entre as estações de retransmissão, o que também afecta bastante a duração de funcionamento.

A bateria após várias horas de carga e descarga naturalmente perde suas propriedades. Se o utilizador perceber uma perda significativa de desempenho, então será melhor comprar uma nova bateria.

Use apenas as baterias recomendadas pelo fabricante. Não deixe o adaptador de alimentação ligado por mais de 2-3 dias.

Não use muito o dispositivo em locais com calor excessivo. Isso pode afetar negativamente a bateria e o próprio telefone.

Nunca use uma bateria com danos visíveis. Isso pode causar um curto-circuito e danificar o telefone. Insira a bateria de acordo com a polaridade.

Não é aconselhável deixar a bateria em locais com temperaturas muito altas ou muito baixas, o que encurtará a sua vida útil. Mantenha a bateria a uma temperatura entre 15°C e 25°C. Se uma bateria fria for

inserida no telefone, o telefone pode não funcionar corretamente e existe o risco de danificar o telefone.



O kit do telefone inclui uma bateria Li-ion.

As baterias são prejudiciais ao meio ambiente e devem ser armazenadas num local especialmente designado para esse fim, na capacidade apropriada, de acordo com a regulamentação vigente. As baterias

não devem ser descartadas no lixo municipal, elas devem ser devolvidas ao ponto de recolha.

NÃO PODE ATIRAR BATERIAS, NEM PILHAS NO FOGO!

21. Informação sobre SAR

Este modelo está de acordo com as diretrizes internacionais para ondas de rádio. Este dispositivo é um transmissor e receptor de ondas de rádio. É concebido de tal forma que não exceda os limites de exposição a ondas de rádio recomendadas pelas directivas internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP tomando em consideração as margens de segurança para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade e estado de saúde. Essas diretivas utilizam a unidade de medida, que é chamada de Specific Absorption Rate (SAR) – A potência da dose absorvida por unidade de massa. Ao ser insalado pelo ICNIRP, o valor limite do indicador SAR para dispositivos móveis é de 2.0 Wt/kg. O valor SAR é medido com a maior potência de transmissão e o valor real durante a operação do dispositivo geralmente é menor que o nível

acima mencionado. Isso é devido à mudança automática no nível de energia do dispositivo, a fim de garantir que o dispositivo use apenas o mínimo necessário para se ligar à rede.

Embora possa haver diferenças nos valores de SAR para diferentes modelos de telefonia, e mesmo para diferentes padrões de uso, todos eles cumprem os padrões para níveis seguros de radiação.

A Organização Mundial da Saúde disse que a pesquisa atual mostrou que não há necessidade de restrições especiais sobre o uso de dispositivos móveis. Também é observado que, se quiser reduzir o efeito da radiação, deve limitar a duração das conversas ou usar um auricular ou um kit de "alta-voz" (mãos livres), para não manter o telefone perto do corpo ou da cabeça.

Valor mais alto de SAR, medido em testes	
Indicador SAR – dispositivo perto de cabeça	0.188 Wt/kg(GSM900) 0.315 Wt/kg (GSM1800)
Indicador SAR – dispositivo perto de corpo	0.337 Wt/kg (GSM900) 0.876 Wt/kg (GSM1800)

Os valores de SAR também podem variar, dependendo dos requisitos nacionais de relatórios e testes, bem como a faixa de frequência da rede.

22. Informação que se refere à proteção ambiental

Nota: Este dispositivo é rotulado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE e a Lei Polaca sobre o Uso de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos pelo Símbolo de um Contentor de Resíduos Cruzado.



■ Tal marcação indica que este equipamento, após o vencimento do seu uso, não pode ser colocado junto com outros resíduos domésticos.

Nota: este elemento não pode ser jogado no lixo municipal! O produto deve ser descartado nos pontos de recolha separados preparados para esse fim.

O uso apropriado de equipamentos elétricos e eletrónicos usados garante a prevenção de efeitos nocivos para a saúde humana e o meio ambiente através do conteúdo de componentes perigosos e armazenamento e processamento inadequados de tais equipamentos.

23. Declaração de conformidade

A Maxcom S.A. por meio deste documento afirma que o tipo de equipamento eletrônico:

Telefone celular MAXCOMMM320

corresponde e atende à:

Directiva 2011/65/CE de 8 de Junho de 2011 (Restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas nos equipamentos eléctricos e electrónicos RoHS)

Directiva 2014/53/UE de 16 de abril de 2014 (RadioEquipmentDirective – directiva sobre dispositivos electrónicos de rádio)

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível pelo seguinte endereço da Internet:

<http://www.maxcom.pl/>

Algumas das informações contidas neste manual podem variar, dependendo da configuração do telefone. Depende do software, do fornecedor do serviço e do cartão SIM. O direito de fazer alterações no produto e suas funções é mantido sem a provisão prévia de informações sobre este assunto.

Assistência técnica – ao número: 32 325 07 00 ou e-mail serwis@maxcom.pl



**MAXCOMS.A.
43-100 Tychy,
Rua Towarowa23a
Polônia / POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60**

**www.maxcom.pl
office@maxcom.pl**

